Originale		Sostituto	
POWER	Power	POWER	Power
TV/TXT	Tv/TXT	REPEAT TEXT	Text
CANCEL	Play/Pause/Cancel	PLAY MODE ▶	Play
HOLD	<<</Hold	«	<<
SIZE	>>/Size	»	>>
SUBPAGE	I<<</Subpage	K«	I<<
INDEX	>>I/Index	»I	>>I
INPUT	INput	TIMER AV	AV
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

Originale		Sostituto	
0	0	0	0
REVEAL REP	REP/Reveal	HOME SMART	Smart
	Recall	FAV PRE-CH	Pre Ch
-/--	-/--	SHIFT + -/-- GUIDE	Shift + Guide
▶	Right	▶	Right
◀	Left	◀	Left
▲	Up	▲	Up
▼	Down	▼	Down
OK	OK	OK	Ok
CH+	CH+	+ CH	Ch +
CH-	CH-	CH −	Ch -
VOL+	Vol+	+ VOL	Vol +
VOL-	Vol-	VOL −	Vol -
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
MUTE	Mute	MUTE	Mute
NICAM/A2	Nicam/A2	SOUND DUAL	Dual

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
DISPLAY Display	SHIFT + DISPLAY INFO Shift + Info		
PICTURE Picture	SHIFT + PICTURE FORMAT Shift + Format		
SOUND Sound	SHIFT + SOUND DUAL Shift + Dual		
SLEEP Sleep	PROG SLEEP Sleep		
SUBTITLE Subtitle	AD SUBT Subt		
EPG EPG	-/-- GUIDE Guide		
FAV FAV	SHIFT + FAV PRE-CH Shift + Pre Ch		
INFO Info	DISPLAY INFO Info		
TV/RADIO Tv/Radio	SEARCH TV/R TV/R		
CH/LIST CH/List	SETTINGS OPT Options		
ASPECT Aspect	PICTURE FORMAT Format		
DTV DTV	REC MODE Rec		
Red	A Red		
Green	B Green		
Yellow	C Yellow		
Blue	D Blue		